

# Årsredovisning

## Cartest i Arjeplog Aktiebolag

Org.nr 556365-8532

Räkenskapsår 2024-07-01 - 2025-06-30

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-12-19. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

### Elektroniskt underskriven av:

Alf Sundström, Verkställande direktör

2025-12-22

## Årsredovisning för räkenskapsåret 2024-07-01 - 2025-06-30

Styrelsen och verkställande direktören för Cartest i Arjeplog Aktiebolag avger följande årsredovisning.

<b>Innehåll</b>	<b>Sida</b>
Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Tilläggsupplysningar	6

Styrelsens säte: Arjeplog

Företagets redovisningsvaluta: Svenska kronor (SEK).

Alla belopp redovisas, om inget annat anges, i kronor (kr).

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget tillhandahåller banor och lokaler för biltestverksamhet. Arbeten utförs dels på sjöisar dels på landbaserade testbanor.

Bolaget ägs till 99,98% av Cartest Invest Aktiebolag, org nr. 556598-8127, med säte i Arjeplog.

Flerårsöversikt (tkr)	2024/25	2023/24	2022/23	2021/22
Nettoomsättning	24 621	20 712	19 614	18 428
Resultat efter finansiella poster	4 909	4 611	4 423	4 673
Balansomslutning	31 649	29 041	29 891	39 346
Soliditet (%)	62	65	78	86

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	1 175 000	235 000	7 880 752	2 522 910	11 813 662
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Utdelning			-3 000 000		-3 000 000
Balanseras i ny räkning			2 522 910	-2 522 910	0
Årets resultat				3 536 930	3 536 930
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>1 175 000</b>	<b>235 000</b>	<b>7 403 662</b>	<b>3 536 930</b>	<b>12 350 592</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	7 403 662
årets vinst	3 536 930
	<b>10 940 592</b>
disponeras så att	
till aktieägare utdelas (277,52 kronor per aktie)	3 000 000
i ny räkning överföres	7 940 592
	<b>10 940 592</b>

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-07-01</b>	<b>2023-07-01</b>
	<b>1</b>	<b>-2025-06-30</b>	<b>-2024-06-30</b>
<i>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</i>			
Nettoomsättning		24 621 011	20 712 023
Övriga rörelseintäkter		448 090	809 366
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>25 069 101</b>	<b>21 521 389</b>
<i>Rörelsekostnader</i>			
Övriga externa kostnader		-11 946 110	-10 384 937
Personalkostnader	2	-5 289 026	-4 175 179
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-2 870 384	-2 370 214
Övriga rörelsekostnader		-16 267	-54 241
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-20 121 787</b>	<b>-16 984 571</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>4 947 314</b>	<b>4 536 818</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		0	61
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		113 601	131 691
Räntekostnader och liknande resultatposter		-151 425	-57 993
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-37 824</b>	<b>73 759</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>4 909 490</b>	<b>4 610 577</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		-580 000	-300 000
Förändring av överavskrivningar		125 118	-1 045 159
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>-454 882</b>	<b>-1 345 159</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>4 454 608</b>	<b>3 265 418</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-917 678	-742 508
<b>Årets resultat</b>		<b>3 536 930</b>	<b>2 522 910</b>

<b>Balansräkning</b>	Not	2025-06-30	2024-06-30
	1		
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<i>Anläggningstillgångar</i>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Byggnader och mark	3	10 019 952	8 148 669
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	168 637	32 672
Inventarier, verktyg och installationer	4	4 531 350	5 673 945
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>14 719 939</b>	<b>13 855 286</b>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Fordringar hos koncernföretag	5	0	384 000
Andra långfristiga värdepappersinnehav	6	2 000 370	2 000 370
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>2 000 370</b>	<b>2 384 370</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>16 720 309</b>	<b>16 239 656</b>
<i>Omsättningstillgångar</i>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		6 604 422	806 268
Övriga fordringar		612 581	742 122
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		366 925	394 471
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>7 583 928</b>	<b>1 942 861</b>
<i>Kortfristiga placeringar</i>			
Övriga kortfristiga placeringar		0	2 400 000
<b>Summa kortfristiga placeringar</b>		<b>0</b>	<b>2 400 000</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		7 345 135	8 458 134
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>7 345 135</b>	<b>8 458 134</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>14 929 063</b>	<b>12 800 995</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>31 649 372</b>	<b>29 040 651</b>

<b>Balansräkning</b>	Not	2025-06-30	2024-06-30
	1		
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		1 175 000	1 175 000
Reservfond		235 000	235 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>1 410 000</b>	<b>1 410 000</b>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		7 403 662	7 880 752
Årets resultat		3 536 930	2 522 910
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>10 940 592</b>	<b>10 403 662</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>12 350 592</b>	<b>11 813 662</b>
<b>Obeskattade reserver</b>			
	7		
Periodiseringsfonder		8 005 000	7 425 000
Ackumulerade överavskrivningar		1 247 871	1 372 989
<b>Summa obeskattade reserver</b>		<b>9 252 871</b>	<b>8 797 989</b>
<i>Långfristiga skulder</i>			
	8		
Övriga skulder till kreditinstitut		2 200 000	3 000 000
Skulder till koncernföretag	5	1 221 445	0
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>3 421 445</b>	<b>3 000 000</b>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Övriga skulder till kreditinstitut		800 000	800 000
Leverantörsskulder		319 022	233 655
Övriga skulder		103 010	136 340
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		5 402 432	4 259 005
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>6 624 464</b>	<b>5 429 000</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>31 649 372</b>	<b>29 040 651</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fast pris redovisas enligt huvudregeln.

#### Redovisningsprinciper för enskilda balansposter

##### Anläggningstillgångar

Tillämpade avskrivningstider:

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Byggnader	12-50 år
Markanläggningar	20 år
Inventarier, verktyg och installationer	5 år

#### Nyckeltalsdefinitioner

##### Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

##### Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

##### Balansomslutning

Företagets samlade tillgångar.

##### Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2024-07-01	2023-07-01
	-2025-06-30	-2024-06-30
Medelantalet anställda	8	8

**Not 3 Byggnader och mark**

	<b>2025-06-30</b>	<b>2024-06-30</b>
Ingående anskaffningsvärden	41 264 592	39 205 732
Inköp	3 137 071	2 058 860
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>44 401 663</b>	<b>41 264 592</b>
Ingående avskrivningar	-30 044 849	-28 611 245
Årets avskrivningar	-1 265 788	-1 433 604
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-31 310 637</b>	<b>-30 044 849</b>
Ingående nedskrivningar	-3 071 074	-3 071 074
<b>Utgående ackumulerade nedskrivningar</b>	<b>-3 071 074</b>	<b>-3 071 074</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>10 019 952</b>	<b>8 148 669</b>

**Not 4 Inventarier, verktyg och installationer**

	<b>2025-06-30</b>	<b>2024-06-30</b>
Ingående anskaffningsvärden	24 544 652	19 573 758
Inköp	597 966	5 293 783
Försäljningar/utrangeringar	0	-322 889
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>25 142 618</b>	<b>24 544 652</b>
Ingående avskrivningar	-18 838 035	-18 224 314
Försäljningar/utrangeringar	0	322 889
Årets avskrivningar	-1 604 596	-936 610
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-20 442 631</b>	<b>-18 838 035</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>4 699 987</b>	<b>5 706 617</b>

**Not 5 Fordringar och skulder hos koncernföretag**

	<b>2025-06-30</b>	<b>2024-06-30</b>
Ingående anskaffningsvärden	384 000	3 326 232
Tillkommande fordringar	1 394 000	5 056 288
Avgående fordringar	-2 999 445	-7 998 520
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>-1 221 445</b>	<b>384 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>-1 221 445</b>	<b>384 000</b>

**Not 6 Andra långfristiga värdepappersinnehav**

	<b>2025-06-30</b>	<b>2024-06-30</b>
Ingående anskaffningsvärden	2 000 370	1 260 417
Inköp	0	2 000 000
Försäljningar	0	-1 260 047
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>2 000 370</b>	<b>2 000 370</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>2 000 370</b>	<b>2 000 370</b>

**Not 7 Obeskattade reserver**

	<b>2025-06-30</b>	<b>2024-06-30</b>
Ackumulerade överavskrivningar	1 247 871	1 372 989
Periodiseringsfond 2019	0	900 000
Periodiseringsfond 2020	900 000	900 000
Periodiseringsfond 2021	1 175 000	1 175 000
Periodiseringsfond 2022	1 800 000	1 800 000
Periodiseringsfond 2023	1 450 000	1 450 000
Periodiseringsfond 2024	1 200 000	1 200 000
Periodiseringsfond 2025	1 480 000	0
	<b>9 252 871</b>	<b>8 797 989</b>
Skatteeffekt av schablonränta på periodiseringsfond	29 979	

**Not 8 Långfristiga skulder**

Inga skulder förfaller till betalning senare än fem år efter balansdagen.

**Not 9 Ställda säkerheter**

	<b>2025-06-30</b>	<b>2024-06-30</b>
Företagsinteckning	19 500 000	19 500 000
Fastighetsinteckning	11 066 500	11 066 500
Värdepappersfond, bokfört värde	370	370
	<b>30 566 870</b>	<b>30 566 870</b>

Årsredovisningen beslutades 2025-12-18

Arjeplog

*Alf Sundström*  
Alf Sundström  
Verkställande direktör  
2025-12-19

*Anna Nordqvist*  
Anna Nordqvist  
2025-12-19

*Bente Sundström*  
Bente Sundström  
2025-12-19

Vår revisionsberättelse har lämnats 2025-12-19

Ernst & Young AB

*Gustav Eliasson*  
Gustav Eliasson  
Auktoriserad revisor



## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Cartest i Arjeplog Aktiebolag, org.nr 556365-8532

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Cartest i Arjeplog Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-07-01 – 2025-06-30.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Cartest i Arjeplog Aktiebolags finansiella ställning per den 30 juni 2025 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen.

Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Cartest i Arjeplog Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns.

Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning av Cartest i Arjeplog Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-07-01 – 2025-06-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Cartest i Arjeplog Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Luleå den 19 december 2025

Ernst & Young AB

*Gustav Eliasson*

Gustav Eliasson

Auktoriserad revisor